KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2857/2000,

annettu 27 päivänä joulukuuta 2000,

asetusten (EY) N:o 1279/98, (EY) N:o 1128/1999, (EY) 1247/1999 ja (EY) N:o 2335/2000 muuttamisesta eräiden naudanliha-alan tuotteiden tietyissä tariffikiintiöissä sovellettavien uusien myönnytysten vuoksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 ([1]) ja erityisesti sen 32 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tiettyjä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä ja Unkarin Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 31 päivänä heinäkuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1727/2000 ([2]) ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tiettyjä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä ja Bulgarian Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 9 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2290/2000 ([3]) ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tiettyjä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä Tsekin Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 17 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2433/2000 ([4]) ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tiettyjä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä Slovakian Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 17 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2434/2000 ([5]) ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tiettyjä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä Romanian Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 17 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2435/2000 ([6]) ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tiettyjä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä ja Puolan Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä sekä asetuksen (EY) N:o 3066/95 kumoamisesta 22 päivänä joulukuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2851/2000 ([7]) ja erityisesti sen 1 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksissa (EY) N:o 1727/2000, (EY) 2434/2000, (EY) N:o 2435/2000 ja (EY) N:o 2851/2000 säädetään uusista myönnytyksistä eräiden naudanliha-alan tuotteiden tuonnille Unkarin, Bulgarian, Tsekin, Slovakian, Romanian ja Puolan Eurooppa-sopimuksilla avatuissa tariffikiintiöissä. Nämä uudet myönnytykset koskevat tuotteiden luonnetta ja/tai määrää ja/tai etuustulleja. Niitä sovelletaan Unkarin, Slovakian ja Romanian osalta 1 päivästä heinäkuuta 2000 ja Puolan osalta 1 päivästä tammikuuta 2001.

(2) Näin ollen on tarpeen muuttaa seuraavien komission soveltamisasetusten säännökset:

— Puolan tasavallalle, Unkarin tasavallalle, Tsekin tasavallalle, Slovakialle, Bulgarialle ja Romanialle neuvoston asetuksessa (EY) N:o 3066/95 säädettyjen naudanlihan tariffikiintiöiden soveltamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta 19 päivänä kesäkuuta 1998 annettu komission asetus (EY) N:o 1279/98 ([8]),

— tietyistä kolmansista maista peräisin olevia enintään 80 kilogrammaa painavia vasikoita koskevan tariffikiintiön soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä toukokuuta 1999 annettu komission asetus 1128/1999 ([9]),

— tietyistä kolmansista maista peräisin olevien vähintään 80 ja enintään 300 kilogramman painoisten elävien nautaeläinten tariffikiintiön soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 16 päivänä kesäkuuta 1999 annettu komission asetus (EY) N:o 1247/1999 ([10]),

— asetuksessa (EY) N:o 1279/98 säädettyjä naudanlihan tariffikiintiöitä koskevien, lokakuussa 2000 esitettyjen tuontitodistushakemusten hyväksyttävyydestä Puolan tasavallan, Unkarin tasavallan, Tsekin tasavallan, Slovakian, Bulgarian ja Romanian osalta 20 päivänä lokakuuta 2000 annettu komission asetus 2335/2000 ([11]), uusien myönnytysten täytäntöönpanon mahdollistamiseksi.

([1]) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21.
([2]) EYVL L 198, 4.8.2000, s. 6.
([3]) EYVL L 262, 17.10.2000, s. 1.
([4]) EYVL L 280, 4.11.2000, s. 1.
([5]) EYVL L 280, 4.11.2000, s. 9.
([6]) EYVL L 280, 4.11.2000, s. 17.
([7]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 7.
([8]) EYVL L 176, 20.6.1998, s. 12.
([9]) EYVL L 135, 29.5.1999, s. 50.
([10]) EYVL L 150, 17.6.1999, s. 18.
([11]) EYVL L 269, 21.10.2000, s. 17.

(3) Olisi muistettava, että asetuksen (EY) N:o 1279/98, sellaisena kuin se on entisessä sanamuodossaan ennen tämän asetuksen voimaantuloa, liitteessä I tarkoitettujen 1 päivästä heinäkuuta 2000 alkaen käytettävien todistusten nojalla tuotavien tuotteiden tuontitullit palautetaan yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2787/2000 [2], 878—898 artiklan mukaisesti.

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat naudanlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1279/98 seuraavasti:

1) Korvataan asetuksen nimi seuraavasti:

"Asetuksissa (EY) N:o 1727/2000, (EY) N:o 2290/2000, (EY) N:o 2433/2000, (EY) N:o 2434/2000, (EY) N:o 2435/2000 ja (EY) 2851/2000 Unkarille, Bulgarialle, Tšekille, Slovakialle, Romanialle ja Puolalle säädettyjen naudanlihan tariffikiintiöiden soveltamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta 19 päivänä kesäkuuta 1998 annettu komission asetus (EY) N:o 1279/98."

2) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

Tämän asetuksen liitteessä I tarkoitettujen tuotteiden tuonti yhteisöön asetuksissa (EY) N:o 1727/2000, (EY) N:o 2290/2000, (EY) N:o 2433/2000, (EY) N:o 2434/2000, (EY) N:o 2435/2000 ja (EY) N:o 2851/2000 säädetyissä kiintiöissä edellyttää tuontitodistuksen esittämistä.

Niiden tuotteiden määrät, joihin kiintiöitä sovelletaan, ja etuustullit esitetään liitteessä I."

3) Korvataan 3 artiklan 1 kohdan c alakohdan toinen alakohta seuraavasti:

"Tuoteryhmällä tarkoitetaan ainoastaan yhden liitteessä I mainitun maan alkuperätuotteita. Tuoteryhmän muodostavat joko CN-koodeihin 0201 ja 0202 kuuluvat tuotteet, CN-koodeihin 1602 50 31, 1602 50 39 ja 1602 50 80 kuuluvat Romanian alkuperätuotteet tai CN-koodiin 1602 50 kuuluvat Puolan alkuperätuotteet."

4) Korvataan 3 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1445/95 5 artiklassa säädetään, todistushakemuksen ja todistuksen 16 kohdassa on mainittava yksi samassa luetelmakohdissa esitettävästä CN-koodien ryhmistä:

— 0201, 0202,

— 1602 50 31, 1602 50 39, 1602 50 80,

— 1602 50."

5) Korvataan liite I tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1128/1999 2 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetusta määrästä kannettavaa tullia:

— alennetaan 80 prosenttia Unkarista, Tšekistä, Slovakiasta, Bulgariasta, Romaniasta, Virosta, Latviasta ja Liettuasta peräisin olevien eläinten osalta,

— alennetaan 90 prosenttia Puolasta peräisin olevien eläinten osalta."

3 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1247/1999 1 artiklan 2 artikla seuraavasti:

"2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetusta määrästä kannettavaa tullia:

— alennetaan 80 prosenttia Unkarista, Tšekistä, Slovakiasta, Bulgariasta, Romaniasta, Virosta, Latviasta ja Liettuasta peräisin olevien eläinten osalta,

— alennetaan 90 prosenttia Puolasta peräisin olevien eläinten osalta."

4 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2335/2000 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Asetuksen (EY) N:o 1279/98 2 artiklassa tarkoitettuna 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta 2001 välisenä aikana käytettävissä olevat määrät ovat seuraavat:

a) CN-koodeihin 0201 ja 0202 kuuluva naudanliha:

— 4 651,25 tonnia Unkarista peräisin olevaa lihaa,

— 2 425,00 tonnia Tšekistä peräisin olevaa lihaa,

— 2 625,00 tonnia Slovakiasta peräisin olevaa lihaa,

— 187,50 tonnia Bulgariasta peräisin olevaa lihaa;

b) 5 000 tonnia CN-koodeihin 0201 ja 0202 kuuluvaa Puolasta peräisin olevaa naudanlihaa tai 2 336,448 tonnia CN-koodiin 1602 50 kuuluvia Puolasta peräisin olevia jalosteita;

c) 1 850 tonnia CN-koodeihin 0201, 0202, 1602 50 31, 1602 50 39 ja 1602 50 80 kuuluvia Romaniasta peräisin olevia naudanliha-alan tuotteita."

[1] EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1.
[2] EYVL L 330, 27.12.2000, s. 1.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Unkarista, Bulgariasta, Tšekistä, Slovakiasta ja Romaniasta peräisin olevien naudanliha-alan tuotteiden tuontiin sovelletaan 1 artiklaa 1 päivästä heinäkuuta 2000 alkaen. Puolasta peräisin olevien naudanliha-alan tuotteiden tuontiin sovelletaan 1 artiklaa 1 päivästä tammikuuta 2001.

Edellä olevaa 2, 3 ja 4 artiklaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä joulukuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

"LIITE I

Seuraaviin jäljempänä mainituista maista peräisin oleviin tuotteisiin sovelletaan jäljempänä määriteltyjä myönnytyksiä

(MFN = suosituimmuustulli)

Alkuperämaa	Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Kannettava tulli (% MFN:stä)	Vuotuinen määrä 1.7.2000—30.6.2001 (tonnia)	Vuotuinen lisäys 1.7.2001 (tonnia)
Unkari	09.4707	0201 0202	Naudanliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	20	11 375	1 140
Puola	09.4824	0201 0202	Naudanliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty			
		1602 50	Muut lihavalmisteet ja -säilykkeet, verestä tai muista eläimenosista kuin lihasta: — nautaa (1)	Vapaa	16 000	1 600
Tšekki	09.4623	0201 0202	Naudanliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	20	3 500	0
Slovakia	09.4624	0201 0202	Naudanliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	20	3 500	0
Romania	09.4753	0201 0202	Naudanliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	Vapaa	2 500	250
		1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80	Valmisteet tai säilykkeet, naudanlihaa			
Bulgaria	09.4651	0201 0202	Naudanliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	20	250	0

(1) Tuoreen lihan muuntokerroin on 2,14."